



ERRATUM

**Commission paritaire des constructions métal-
lique, mécanique et électrique**

**CCT n° 183497/CO/111
du 9/10/2023**

Correction du texte français :

- L'article 6, § 3, c) doit être corrigé comme suit : « ... à partir du 1^{er} juillet 2023 **renforcer la situation financière du FSE.** ».
- Au 1^{er} alinéa de l'article 16, « jusqu' » doit être ajouté entre « prolongée » et « au ».

Correction du texte néerlandais :

- L'article 8 doit être modifié comme suit : « Artikel 8. **Stelsel van** werkloosheid met bedrijfstoeslag
Alle bestaande **bepalingen stelsels** worden verlengd tot 30/6/2025 : ».
- Au 1^{er} tiret du 1^{er} et du 2^{ème} alinéa de l'article 9, « en » doit être remplacé par « **of** ».
- L'article 13 doit être modifié comme suit : « De cao van 21 februari 2022 inzake « werkzekerheidselausule »... ».

Décision du

ERRATUM

**Paritair Comité voor de metaal-, machine- en
elektrische bouw**

**CAO nr. 183497/CO/111
van 9/10/2023**

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 6, § 3, c) moet als volgt verbeterd worden : « ... à partir du 1^{er} juillet 2023 **renforcer la situation financière du FSE.** ».
- In het 1ste lid van artikel 16 moet tussen “prolongée” en “au” het woord “**jusqu’**” worden toegevoegd.

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- Artikel 8 moet als volgt verbeterd worden : “Artikel 8. **Stelsel van** werkloosheid met bedrijfstoeslag
Alle bestaande **bepalingen stelsels** worden verlengd tot 30/6/2025 :..”.
- In het 1ste streepje van het 1^{ste} en 2^{de} lid van artikel 9 moet “en” vervangen worden door “**of**”.
- Artikel 13 moet als volgt verbeterd worden : “De cao van 21 februari 2022, inzake “werkzekerheidselausule”...”.

Beslissing van

05 -03- 2024

Philip BRAEKMAN
Conseiller général

PARITAIR COMITÉ 111

voor de

METAAL- MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

COMMISSION PARITAIRE 111

des

CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET
 ELECTRIQUE

<i>Paritaire sectie 111.03 Monteerders</i>	<i>Section paritaire 111.03 Monteurs</i>
<i>Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 oktober 2023</i>	<i>Convention collective de travail du 9 octobre 2023</i>
<i>NATIONAAL AKKOORD 2023-2024</i>	<i>ACCORD NATIONAL 2023-2024</i>
Artikel 1 - Toepassingsgebied	Article 1 – Champ d'application
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van die ondernemingen die tot de sector van de metaalverwerking behoren.	La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques qui ressortissent à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique à l'exception des entreprises appartenant au secteur des entreprises de fabrications métalliques.
Artikel 2 - Voorwerp	Article 2 - Objet
In deze collectieve arbeidsovereenkomst wensen de ondertekende partijen de door hen in het kader van de sectorale onderhandelingen 2023-2024 gemaakte afspraken vast te leggen. Waar nodig, zullen deze afspraken verder uitgewerkt worden in specifieke uitvoerings-cao's.	Par la présente convention collective de travail, les parties signataires souhaitent préciser les accords qu'elles ont conclus dans le cadre des négociations sectorielles 2023-2024. Le cas échéant, ces accords seront précisés dans des CCT d'exécution spécifiques.
De ondertekende partijen vragen dat onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bij koninklijk besluit algemeen verbindend wordt verklaard.	Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.
Artikel 3 - Koopkrachtpremie	Article 3 – Prime pouvoir d'achat
§1. Uitvoerings-cao	§1. CCT d'exécution
In toepassing van art. 19quinquies, §5 van het Koninklijk Besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en van de Wet van 24 mei 2023 houdende maatregelen inzake het loonoverleg voor de periode 2023-2024, hebben de ondertekende partijen afspraken gemaakt omtrent een sectoraal regime voor de toekenning van een	En application de l'article 19quinquies, §5 de l'Arrêté Royal du 28 novembre 1969 portant exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 relatif à la sécurité sociale des travailleurs et de la loi du 24 mai 2023 portant des mesures en matière de négociation salariale pour la période 2023-2024, les parties signataires ont pris des dispositions en ce qui concerne un régime sectoriel d'octroi d'une prime pouvoir d'achat aux travailleurs occupés dans la CP 111.

<p>koopkrachtpremie aan de arbeiders tewerkgesteld in PC 111.</p> <p>Deze afspraken zijn vastgelegd in een aparte collectieve arbeidsovereenkomst "Koopkrachtpremie" van 9 oktober 2023.</p>	<p>Ces accords sont conclus dans une convention collective de travail séparée « Prime pouvoir d'achat » du 9 octobre 2023.</p>
<p>De hierboven vermelde collectieve arbeidsovereenkomst herneemt de in §2 opgenomen afspraken tussen de ondertekende partijen.</p> <p>In geval van onduidelijkheden, prevaleert de tekst van de collectieve arbeidsovereenkomst "Koopkrachtpremie".</p>	<p>La convention collective de travail susmentionnée réaffirme les accords entre les parties signataires repris dans §2.</p> <p>En cas d'ambiguïté, le texte de la convention collective "Prime pouvoir d'achat" prévaut.</p>
<p>§2. Afspraken inzake de koopkrachtpremie</p>	<p>§2. Accords concernant la prime pouvoir d'achat</p>
<p>Arbeiders tewerkgesteld als uitzendkracht hebben recht op de koopkrachtpremie onder dezelfde voorwaarden als arbeiders in dienst van de gebruiker.</p>	<p>Ouvriers intérimaires ont droit à une prime pouvoir d'achat sous les mêmes conditions que les ouvriers en service chez l'utilisateur.</p>
<p>Minimumdrempel en minimumbedrag</p>	<p>Seuil et montant minimum</p>
<p>Toekenning van een koopkrachtpremie in alle ondernemingen met een ROA in 2022 van 3% of meer.</p>	<p>Octroi d'une prime pouvoir d'achat dans toutes les entreprises dont le ROA en 2022 est supérieur ou égal à 3 %.</p>
<p>De koopkrachtpremie in deze ondernemingen bedraagt minimaal 200€.</p>	<p>Le montant minimum de la prime pouvoir d'achat dans ces entreprises est de 200 €.</p>
<p>Onder ROA wordt verstaan, de Return on Assets, zijnde het bedrijfsresultaat (code 9901 van de jaarrekening) gedeeld door het totaal van de balans (code 10/49 of 20/58).</p>	<p>Le ROA est défini comme le Return on Assets, c'est-à-dire le résultat d'exploitation (code 9901 des comptes annuels) divisé par le total du bilan (code 10/49 ou 20/58).</p>
<p>Schaal</p> <p>Ondernemingen die voldoen aan de minimumdrempel en die bovendien in 2022 een bedrijfsresultaat (code 9901) boeken dat voldoet aan de onderstaande criteria, dienen een hogere</p>	<p>Échelle</p> <p>Les entreprises qui atteignent le seuil minimal et qui, en outre, enregistrent en 2022 un bénéfice d'exploitation (code 9901) répondant aux critères ci-dessous, doivent accorder une prime pouvoir</p>

<p>koopkrachtpremie toe te kennen overeenkomstig onderstaande tabel.</p> <ul style="list-style-type: none"> - in functie van de bedrijfswinst (code 9901) in boekjaar 2022 in vergelijking met de gemiddelde bedrijfswinst (code 9901) in de periode van 2018 tot en met 2021 - bedragen: <ul style="list-style-type: none"> o 350 euro : als code 9901 in 2022 \geq 15% hoger is dan code 9901 over 2018-2021 o 500 euro : als code 9901 in 2022 \geq 25% hoger is dan code 9901 over 2018-2021 o 750 euro : als code 9901 in 2022 \geq 50% hoger is dan code 9901 over 2018-2021 	<p>d'achat plus élevée conformément au tableau ci-dessous.</p> <ul style="list-style-type: none"> - en fonction du résultat d'exploitation (code 9901) de l'exercice 2022 par rapport au résultat d'exploitation moyen (code 9901) de la période de 2018 à 2021 inclus. - montants : <ul style="list-style-type: none"> o 350 euros : si le code 9901 en 2022 est \geq 15% supérieur au code 9901 sur 2018-2021 o 500 euros : si le code 9901 en 2022 est \geq 25% supérieur au code 9901 sur 2018-2021 o 750 euros : si le code 9901 en 2022 est \geq 50% supérieur au code 9901 sur 2018-2021
<p>Plafond</p> <ul style="list-style-type: none"> - De totale kost van de koopkrachtpremies van alle werknemers kan niet hoger zijn dan 33% van de bedrijfswinst van het bedrijf in 2022. - Indien nodig proratering van het bedrag. 	<p>Plafond</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le coût total des primes de pouvoir d'achat de tous les travailleurs ne pourra pas dépasser 33 % du bénéfice d'exploitation de l'entreprise en 2022. - Calculer le montant au prorata si nécessaire.
<p>Berekeningsmodaliteiten</p> <ul style="list-style-type: none"> - De parameters (ROA en code 9901) worden getoetst op het niveau van de jaarrekening (juridische entiteit) - In de berekening van het gemiddelde wordt in de teller een bedrijfsverlies in een bepaald jaar gelijkgesteld aan 0 en wordt als jaar meegeteld in de noemer. Voorbeeld : 2 jaren met bedrijfswinst (2018: +100 en 2019: + 100) en 2 jaren met bedrijfsverlies (2020: - 100 en 2021: - 100) geeft het volgende resultaat $(100 + 100 + 0 + 0) / 4 = 50$ - Wanneer het boekjaar niet samenvalt met het kalenderjaar, telt de jaarrekening van het boekjaar met het meeste maanden in het kalenderjaar 2022 (en idem dito voor andere boekjaren in de referentperiode 2018-2021) 	<p>Modalités de calcul</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les paramètres (ROA et code 9901) sont évalués au niveau des comptes annuels (entité juridique). - Dans le calcul de la moyenne une perte d'exploitation dans une année donnée est assimilée à 0 dans le numérateur et l'année est prise en compte dans le dénominateur . Exemple : 2 années avec des bénéfices d'exploitation (2018: +100 et 2019: + 100) et 2 années avec perte d'exploitation (2020: - 100 en 2021: - 100) donne le résultat suivant $(100 + 100 + 0 + 0) / 4 = 50$ - Lorsque l'exercice ne coïncide pas avec l'année civile, les comptes annuels de l'exercice avec le plus de mois dans l'année civile 2022 sont pris en compte (et idem pour les autres exercices de la période de référence 2018-2021)

PARITAIR COMITÉ 111

voor de

METAAL- MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

COMMISSION PARITAIRE 111

des

**CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET
ELECTRIQUE**

<ul style="list-style-type: none"> - Wanneer het boekjaar eindigt op 1/7, telt de jaarrekening van het boekjaar dat eindigt in 2022 (en idem dito voor andere boekjaren in de referenteperiode 2018-2021) - Wanneer een boekjaar meer dan 12 maanden telt, wordt dat in de berekeningswijze gelijkgesteld met een boekjaar van 12 maanden (referenteperiode voor de toepassing van de schaal is dan 4 boekjaren voorafgaand aan het boekjaar 2022) - Wanneer niet voor elk jaar van de periode 2018-2021 een jaarrekening beschikbaar is, wordt het gemiddelde berekend op basis van de beschikbare jaarrekeningen - Wanneer de bedrijfswinst en/of de ROA geen relevante parameters zijn, dringt een opting-out zich op. 	<ul style="list-style-type: none"> - Lorsque l'exercice se termine au 1/7, les comptes annuels de l'exercice clôturé en 2022 sont pris en compte (et idem pour les autres exercices de la période de référence 2018-2021) - Si un exercice comporte plus de 12 mois, celui-ci est traité dans la méthode de calcul comme un exercice de 12 mois (la période de référence pour l'application du barème est alors de 4 exercices antérieurs à l'exercice 2022) - Lorsque les comptes annuels ne sont pas disponibles pour chaque année de la période 2018-2021, la moyenne est calculée sur la base des comptes annuels disponibles. - Lorsque les bénéfices d'exploitation et/ou le ROA ne sont pas des paramètres pertinents, un opting-out s'impose.
<p>Betalingsmodaliteiten</p>	<p>Modalités de paiement</p>
<ul style="list-style-type: none"> - betaling uiterlijk einde 2023 - pro rata de tewerkstelling (deeltijds en nieuwe indiensttredingen) in de periode tussen 1 oktober 2022 en 30 september 2023 - pro rata gewerkte en (cf. sectorale cao ecocheques) gelijkgestelde dagen tussen 1 oktober 2022 en 30 september 2023 - aan arbeiders met minstens 1 maand dienst op datum van betaling - aan arbeiders in dienst op de datum van betaling 	<ul style="list-style-type: none"> - payable fin 2023 au plus tard - au prorata de l'emploi (temps partiel et nouvelles recrues) au cours de la période comprise entre le 1er octobre 2022 et le 30 septembre 2023 - au prorata des jours travaillés et assimilés (cf. la CCT sectorielle écochèques) entre le 1er octobre 2022 et le 30 septembre 2023 - aux ouvriers ayant au moins 1 mois de service à la date du paiement - aux ouvriers en service à la date du paiement
<p>Een arbeider die in dienst is getreden na bovenvermelde referenteperiode (tussen 1 oktober 2022 en 30 september 2023), minstens een maand anciënniteit heeft en nog in dienst is op het ogenblik van de uitbetaling van de koopkrachtpremie, krijgt forfaitair een twaalfde van een koopkrachtpremie uitbetaald. Voor iedere arbeider, actief in de</p>	<p>Un ouvrier qui entre en service après la période de référence (entre le 1er octobre 2022 et le 30 septembre 2023), qui a au moins 1 mois d'ancienneté au moment du paiement de la prime de pouvoir d'achat, et qui est encore en service au moment du paiement, reçoit un montant forfaitaire d'un douzième d'une prime de pouvoir d'achat.</p>

bovenvermelde referteperiode met minstens een maand ancienniteit en nog in dienst op het ogenblik van de uitbetaling van de koopkrachtpremie, die door de proratering recht heeft op minder dan één twaalfde koopkrachtpremie wordt de koopkrachtpremie afgerond naar één twaalfde koopkrachtpremie.	Pour chaque ouvrier, actif dans la période de référence susmentionnée, ayant un mois d'ancienneté et encore en service au moment du paiement de la prime de pouvoir d'achat, qui par la proratisation a droit à moins d'un douzième de prime pouvoir d'achat, cette prime de pouvoir d'achat est arrondie à un douzième.
§3. Opting-out	§3. Opting-out
De werkgever en de vakbondsafvaardiging kunnen overeenkomen om de sectorale regeling betreffende de koopkrachtpremie vastgelegd in de hierboven vermelde uitvoerings-cao niet toe te passen en in plaats daarvan te voorzien in een bedrijfsspecifieke koopkrachtpremie. Bij ontstentenis van een vakbondsafvaardiging, beslist de werkgever mits het akkoord van de meerderheid van de arbeiders. Het akkoord inzake deze opting-out en het bedrijfseigen voordeel moeten het voorwerp uitmaken van een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op ondernemingsvlak ten laatste op 31 oktober 2023. In deze collectieve arbeidsovereenkomst voegt men een verantwoording toe dat men een onderneming is waar tijdens de crisis goede resultaten zijn behaald. Bij gebreke aan dergelijke collectieve arbeidsovereenkomst is de sectorale regeling betreffende de koopkrachtpremie van toepassing.	L'employeur et sa délégation syndicale peuvent convenir de ne pas appliquer le régime sectoriel relatif à la prime pouvoir d'achat fixé dans la CCT d'exécution mentionnée ci-dessus et de prévoir à la place une prime pouvoir d'achat spécifique à l'entreprise. En l'absence d'une délégation syndicale, l'employeur prend cette décision avec l'accord de la majorité des ouvriers. L'accord sur cet opting out et l'avantage spécifique à l'entreprise doivent faire l'objet d'une convention collective conclue au niveau de l'entreprise au plus tard le 31 octobre ²⁰²³ inclus. Dans cette convention collective de travail, on ajoute une justification selon laquelle on est une entreprise où de bons résultats ont été obtenus pendant la crise. En l'absence d'une telle convention collective de travail, le régime sectoriel relatif à la prime pouvoir d'achat s'applique.
Artikel 4 - Mobiliteit	Article 4 - Mobilité
Met ingang van 1 januari 2024 worden de hierna volgende aanpassingen aangebracht in de cao van 20/12/2021 inzake de tussenkomst in de vervoerkosten van de werkgever (reg.nr.: 172265/CO/111).	A partir du 1er janvier 2024, les adaptations ci-suitantes sont apportées à la CCT du 20/12/2021 relatif à l'intervention de l'employeur dans les frais de transport (n° d'enreg. : 172265/CO/111).
§1. Invoering van een fietsvergoeding: - Basisbedrag per km van 0,27€ - Maximumbedrag per dag van 10,80€	§1. Introduction d'une indemnité vélo: - Montant de base de 0,27€ par km - Montant maximum par jour de 10,80€
§2. Aanpassing aan de levensduurte van de tussenkomst van de werkgever in het woon-werkverkeer met het openbaar vervoer:	§2. Adaptation au coût de la vie de l'intervention de l'employeur dans le trajet domicile-travail en transports publics:

<ul style="list-style-type: none"> - Aanpassing van de bedragen (vastgesteld overeenkomstig cao 19/9) met 12,5% - Als voorafname op toekomstige verhogingen van de tussenkomst voorzien in cao 19/9 	<ul style="list-style-type: none"> - Adaptation des montants (déterminés conformément à la CCT 19/9) de 12,5%. - En tant qu'avance sur des augmentations futures de l'intervention prévue dans la CCT 19/9
<p>§3. Sectorale aanbeveling openbaar vervoer:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aan de ondernemingen wordt aanbevolen om gebruik te maken van de derdebetalersregeling. Dit kan een extra stimulans zijn om het openbaar vervoer te gebruiken om naar het werk te gaan. - De partijen zullen de ondernemingen wijzen op de correcte kostenimpact van het gebruik van de derdebetalersregeling, rekening houdend met de mogelijkheid van BTW-aftrek. 	<p>§3. Recommandation sectorielle transport public:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Il est recommandé aux entreprises de faire appel au système du tiers payant. Cela peut être une incitation supplémentaire à utiliser les transports publics pour se rendre au travail. - Les parties rappelleront aux entreprises l'impact correct sur les coûts de l'utilisation du système de tiers payant, en tenant compte de la possibilité de déduire la TVA.
Artikel 5 – Sectorale premies De hierna volgende aanpassingen worden aangebracht in de cao van 20/12/2021 betreffende de premies (reg.nr.: 172264/CO/111):	Article 5 – Primes sectorielles Les adaptations suivantes sont apportées à la CCT du 20/12/2021 relatif aux primes (n° d'enreg. : 172264/CO/111):
<p>§1. Scheidingspremie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indexering met 6,05% vanaf 1/10/2023 - Indexering op 01/07/2024 	<p>§1. Prime de séparation:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indexation de 6,05% au 1/10/2023 - Indexation au 01/07/2024
<p>§2. Vakantiepremie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indexering met 6,05% vanaf 1/10/2023 - Indexering op 01/07/2024 	<p>§2. Prime de vacances:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Indexation de 6,05% au 1/10/2023 - Indexation au 01/07/2024
<p>§3. Kledijvergoeding:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aanpassing huidige afspraken aan RSZ-richtlijnen vanaf 1/10/2023 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1,02€ per dag voor kledij van de werknemer die noodzakelijk is voor de uitvoering van de functie en die veelvuldig moet gewassen worden wegens vuile werkomstandigheden ▪ 2,04€ per dag voor werkledij (overalls, veiligheidsschoenen,...), indien de werknemer zelf instaat voor het onderhoud/reinigen. - Minimaal 16,37€ per maand met minstens 12 prestatiedagen en 8,19€ per maand met tussen 6 en 12 prestatiedagen. Deze minima worden geïndexeerd op 01/07/2024. 	<p>§3. Indemnité vestimentaire:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Adaptation des accords actuels aux directives de l'ONSS àpd 1/10/2023 <ul style="list-style-type: none"> ▪ 1,02 € par jour pour les vêtements du travailleur qui sont nécessaires à l'exécution de la fonction et qui nécessitent un nettoyage régulier en raison d'un environnement très sale. ▪ 2,04 € par jour pour les vêtements de travail (salopettes, chaussures de sécurité,...), si le travailleur est lui-même responsable de l'entretien/du nettoyage. - Minimum 16,37 € par mois pour au moins 12 jours de travail et 8,19 € par mois pour 6 à

	12 jours de travail. Ces minima sont indexés au 01/07/2024.
Artikel 6 – Fonds voor Bestaanszekerheid	Article 6 – Fonds de Sécurité d'Existence
§1. Verlenging en indexering	§1. Prolongation et indexation
De ondertekende partijen verbinden zich tot uitvoering van de hierna volgende afspraken:	Les parties signataires s'engagent à mettre en œuvre les accords suivants :
<ul style="list-style-type: none"> - Verlenging tot en met 30 juni 2025 van de volgende bepalingen van bepaalde duur van de statuten van het FBZ (CAO van 16 december 2019 inzake de wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid", reg.nr. 156835/CO/111): <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bijdrage bijzondere compensatietoeslag van 0,60% en 0,10%: artikel 14, §3, 1^{ste} en 4^{de} alinea ▪ Bijdrage risicogroepen van 0,10%: artikel 14, §5, 5^{de} alinea ▪ Tussenkomst oudere zieken: artikel 22, 1^{ste} alinea - Indexering van de volgende vergoedingen: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Volledige werkloosheid: indexering met 2% bij de overschrijding(en) van de spilindex in de periode 2023-2024. ▪ Tijdelijke werkloosheid: indexering per 1/7/2023 met 8,14% (index juli 2022) + 6,05% (index juli 2023) ▪ Ziekte: indexering per 1/7/2023 met 8,14% + 6,05% ▪ Kinderopvang: indexering met 8,14% + 6,05% van de tussenkomsten op basis van attesten 2023, 2024 en 2025 	<ul style="list-style-type: none"> - Prolongation jusqu'au 30 juin 2025 des dispositions suivantes à durée déterminée des statuts du FSE (CCT du 16 décembre 2019 relative à la modification et à la coordination des statuts du "Fonds pour la sécurité d'existence des fabrications métalliques", n° d'enreg. 156835/CO/111) : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Cotisation allocation spéciale compensatoire de 0,60 % et de 0,10 %: article 14, §3, alinéa 1 et 4 ▪ Cotisation groupes à risque de 0,10 %: article 14, §5, alinéa 5 ▪ Intervention malades âgés: article 22, alinéa 1 - Indexation des interventions ci-après: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Chômage complet: indexation de 2% en cas de dépassement de l'indice-pivot dans la période 2023-2024 ▪ Chômage temporaire: indexation le 1/7/2023 de 8,14% (indexation juillet 2022) + 6,05% (indexation juillet 2023) ▪ Maladie: indexation le 1/7/2023 de 8,14% + 6,05% ▪ Accueil d'enfants : indexation de 8,14% + 6,05% des interventions sur base d'attestations 2023, 2024 et 2025
§2. Tussenkomst bij halftijdse landingsbanen	§2. Intervention pour les emplois de fin de carrière à mi-temps
De ondertekende partijen verbinden zich tot de uitfasering van de tussenkomst bij halftijdse landingsbanen vanaf 58 jaar zoals bedoeld in de cao	Les parties signataires s'engagent à la suppression progressive de l'intervention pour les emplois de fin de carrière à mi-temps à partir de 58 ans, visée par

<p>van 4 juli 2022 betreffende de aanvullende vergoeding bij tijdskrediet landingsbanen (reg.nr. 175621/CO/111), volgens onderstaande modaliteiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Verderzetten van bestaande regime tot 31/12/2024 - Behoud van uitkeringen voor lopende dossiers (eerste recht op uitkering) op 31/12/2024 - Stopzetting voor nieuwe dossiers vanaf 01/01/2025 	<p>la CCT du 4 juillet 2022 concernant l'indemnité complémentaire en cas de crédit-temps emplois de fin de carrière (n° d'enreg. 175621/CO/111), selon les modalités suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Maintien du régime existant jusqu'au 31/12/2024 - Maintien des prestations pour les dossiers en cours (premier droit à une allocation) au 31/12/2024 - Cessation pour les nouveaux dossiers à partir du 01/01/2025
<p>§3. Tijdelijke werkloosheid</p>	<p>§3. Chômage temporaire</p>
<p>De statuten van het FBZ (CAO van 16 december 2019 inzake de wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid", reg. 156835/CO/111) zullen worden aangevuld met de volgende afspraken:</p>	<p>Les statuts du FSE (CCT du 16 décembre 2019 relative à la modification et à la coordination des statuts du "Fonds pour la sécurité d'existence des fabrications métalliques", enreg. 156835/CO/111)) seront complétés par les accords suivants :</p>
<p>a) Verhoogde tussenkomst van het FBZ bij tijdelijke werkloosheid (compensatie verlaging werkloosheidssuitkering).</p> <p>Bij inwerkingtreding van de door de regering aangekondigde verlaging van de werkloosheidssuitkeringen bij tijdelijke werkloosheid en de verplichte compensatie hiervan door de werkgevers, zal deze compensatie door het FBZ ten laste worden genomen.</p>	<p>a) Augmentation de l'intervention du FSE en cas de chômage temporaire (compensation pour la réduction des allocations de chômage).</p> <p>En cas d'entrée en vigueur de la réduction des allocations de chômage temporaire annoncée par le gouvernement et de sa compensation obligatoire par les employeurs, cette compensation sera prise en charge par le FSE.</p>
<p>Ter financiering van deze verhoogde tussenkomst door het FBZ, zal vanaf inwerkingtreding van de maatregel, een bijkomende werkgeversbijdrage geïnd worden.</p>	<p>Pour financer cette intervention augmentée du FSE, une cotisation patronale supplémentaire sera perçue dès l'entrée en vigueur de la mesure.</p>
<p>Op basis van de op vandaag gekende parameters (verwachte hoogte van de compensatie), bedraagt deze werkgeversbijdrage 0,19% van de in de statuten voorziene bijdragebasis.</p>	<p>Sur la base des paramètres connus aujourd'hui (niveau de compensation attendu), cette cotisation patronale s'élève à 0,19 % de la base de cotisation prévue dans les statuts.</p>
<p>Indien het bedrag van de compensatie voor de verlaging van de werkloosheidssuitkeringen bij tijdelijke werkloosheid afwijkt van de verwachte</p>	<p>Si le montant de la compensation pour la réduction des allocations de chômage en cas de chômage temporaire diffère du montant prévu, le pourcentage susmentionné (0,19%) sera ajusté en</p>

PARITAIR COMITÉ 111

voor de

METAAL- MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW**COMMISSION PARITAIRE 111**

des

**CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET
ELECTRIQUE**

hoogte, zal het bovenvermelde percentage (0,19%) in overleg tussen de sociale partners bijgestuurd worden.	conséquence en concertation entre les partenaires sociaux.
b) Teneinde een reserve op te bouwen om onvoorzienbare schokken in de tijdelijke werkloosheid op te vangen, zal vanaf 01/01/2024 bovendien een werkgeversbijdrage van 0,06% worden geïnd ten gunste van het FBZ.	b) Afin de constituer une réserve pour absorber les chocs imprévisibles du chômage temporaire, une cotisation patronale de 0,06 % sera perçue en faveur du FSE à partir du 01/01/2024.
c) Bovendien wordt vanaf 1 juli 2023 een extra bijdrage van 0,06% geïnd ter versterking van de financiële situatie van het FBZ. Deze extra bijdrage geldt voor bepaalde duur tot 30 juni 2025. Verlenging van deze maatregel zal voor het einde 2024 worden geëvalueerd in functie van de financiële situatie van het FBZ.	c) En outre, une cotisation supplémentaire de 0,06 % est perçue à partir du 1er juillet 2023*. Cette contribution additionnelle est à durée déterminée jusqu'au 30 juin 2025. La prolongation de cette mesure sera évaluée avant fin 2024 en fonction de la situation financière du FSE. <i>* renforcer la situation financière du FSE</i>
§4. Syndicale premies	§4. Primes syndicales
Met ingang van 1 januari 2024 wordt door het FBZ een bijkomende werkgeversbijdrage van 0,03% van de in de statuten voorziene bijdragebasis geïnd voor de financiering van de syndicale premies . Met ingang van 1 januari 2025 wordt door het FBZ een extra bijkomende werkgeversbijdrage van 0,02% van de in de statuten voorziene bijdragebasis geïnd voor de financiering van de syndicale premies .	À partir du 1er janvier 2024, une cotisation patronale supplémentaire à hauteur de 0,03 % de la base de cotisation prévue par les statuts sera perçue par le FSE pour financer les primes syndicales. À partir du 1er janvier 2025, une cotisation patronale supplémentaire à hauteur de 0,02 % de la base de cotisation prévue par les statuts extra sera perçue par le FSE pour financer les primes syndicales.
Artikel 7 – Opleiding	Article 7 - Formation
§1. Individueel opleidingsrecht	§1. Droit individuel de formation
In toepassing van artikel 53, 1° van de Wet van 3 oktober 2022 houdende diverse arbeidsbepalingen, wordt het volgende afgesproken : - Verhoging van het overdraagbaar individueel opleidingsrecht van 24 uren naar 32 uren vanaf 2024, 36 uren vanaf 2025 en 40 uren vanaf 2026	En application de l'article 53, 1° de la loi du 3 octobre 2022 portant des dispositions diverses relatives au travail, il est convenu ce qui suit : - Augmentation du droit individuel de formation transférable de 24 heures à 32 heures à partir de 2024, 36 heures à partir de 2025 et 40 heures à partir de 2026

PARITAIR COMITÉ 111

voor de

METAAL- MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW**COMMISSION PARITAIRE 111**

des

**CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET
ELECTRIQUE**

<ul style="list-style-type: none"> - Behoud definitie opleiding formeel en informeel - Behoud initiatief en opleidingsplicht voor werknemer en werkgever - Evaluatie van het sectoraal opleidingskader in een werkgroep 	<ul style="list-style-type: none"> - Maintien de la définition de formation formelle et informelle - Maintien initiative et obligation de formation pour le travailleur et l'employeur - Evaluation du cadre sectoriel de formation en groupe de travail
§2. Scholingsbeding	§2. Clause d'écolage
Verlenging tot 01/01/2025 van de bestaande bepaling scholingsbeding: vormingen die financieel ondersteund worden door de sectorale opleidingsfondsen worden uitgesloten van de toepassing van het scholingsbeding.	Prolongation jusqu'au 01/01/2025 de la disposition existante clause d'écolage : les formations soutenues financièrement par les fonds sectoriels de formation sont exclues de l'application de la clause d'écolage.
Artikel 8 - Werkloosheid met bedrijfstoeslag <i>Stelsel van</i>	Article 8 - Régimes de chômage avec complément d'entreprise
Alle bestaande bepalingen worden verlengd tot 30/6/2025: <i>Stelsels</i> <ul style="list-style-type: none"> - Zware beroepen 33 jaar loopbaan - Zware beroepen 35 jaar loopbaan - Lange loopbaan van 40 jaar - Vrijstelling aangepaste beschikbaarheid op vraag werknemer vanaf ofwel 62 j, ofwel na 42 j beroepsverleden tot 31/12/2026 (indien ontslag ten laatste 30/6/2025) 	Tous les régimes existants sont prolongés jusqu'au 30/6/2025 : <ul style="list-style-type: none"> - Métiers lourds 33 ans de carrière - Métiers lourds 35 ans de carrière - Longue carrière de 40 ans - Exemption de disponibilité adaptée sur demande du travailleur à partir de 62 ans ou après une carrière professionnelle de 42 ans jusqu'au 31/12/2026 (si licenciement au plus tard 30/6/2025)
Artikel 9 - Landingsbanen en tijdskrediet	Article 9 - Emplois fin de carrière et crédit-temps
De regimes voorzien in de cao van 3 juli 2023, landingsbanen 2023 – verlenging, reg. nr. 181563/CO/111, worden verlengd tot 30/6/2025: <ul style="list-style-type: none"> - landingsbanen voor lange loopbaan <i>en</i> voor zware beroepen vanaf 55 jaar in 4/5 en halftijds arbeidsregime <p>Daarnaast worden de afspraken van onbepaalde duur opgenomen in de cao van 20 december 2021 inzake tijdskrediet, loopbaanvermindering <i>en</i> landingsbanen (reg.nr. 172393/CO/111) herbevestigd:</p>	Les régimes prévus par la CCT du 3 juillet 2023, emplois de fin de carrière 2023 – prolongation, n° d'enreg. 181563/CO/111, sont prolongés au 30/6/2025 : <ul style="list-style-type: none"> - emplois de fin de carrière pour les longues carrières ou métiers lourds à partir de 55 ans à 4/5 et à mi-temps <p>En outre, les accords à durée indéterminée inclus dans la CCT du 20 décembre 2021 sur le crédit-temps, diminution de carrière et emplois de fin de carrière (n° d'enreg. 172393/CO/111) sont réaffirmés :</p>

<ul style="list-style-type: none"> - landingsbaan zonder uitkering vanaf de leeftijd van 50 en 28 jaar loopbaan en halftijds en voltijds gemotiveerd tijskrediet <p>Tenslotte zullen de ondertekenende partijen uitvoering geven aan de volgende afspraken :</p> <ul style="list-style-type: none"> - versoepeling drempel 5%: de drempel wordt bepaald overeenkomstig het aantal arbeiders (harmonisering met PC 209) - verlengen premies Vlaams Gewest 	<ul style="list-style-type: none"> - emplois de fin de carrière sans allocation à partir de 50 ans et 28 ans de carrière et crédit-temps avec motif à mi-temps ou temps plein <p>Enfin, les parties signataires mettront en œuvre les accords suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - assouplissement seuil 5% : le seuil est déterminé selon le nombre d'ouvriers occupés (harmonisation avec CP 209) - prolongation primes de la Région flamande
Artikel 10 - Loopbaanverlof	Article 10 - Congé de carrière
De cao van 21 februari 2022 inzake loopbaanverlof, reg. nr. 173802/CO/111 wordt als volgt aangepast:	La CCT du 21 février 2022 concernant le congé de carrière, n° d'enreg. 173802/CO/111, est modifiée comme suit :
<ul style="list-style-type: none"> - 3de dag loopbaanverlof vanaf de leeftijd van 60 jaar vanaf 1 januari 2024 	<ul style="list-style-type: none"> - dès le 1^{er} janvier 2024, 3ème jour de congé de carrière à partir de l'âge de 60 ans
Artikel 11 - Klein verlet	Artikel 11 - Petit chômage
De cao van 21 februari 2022 inzake kort verzuim, reg. nr. 173799/CO/111 wordt als volgt aangepast:	La CCT du 21 février 2022 concernant le petit chômage, n° d'enreg. 173799/CO/111, est modifiée comme suit :
<ul style="list-style-type: none"> - versoepelingen voor nieuw samengestelde gezinnen mits duidelijke afbakening van gezinssituaties (te bespreken bij het opstellen van de gecoördineerde tekst) - gebruikelijke afscheidsrituelen bij één van de in België erkende erediensten gelijkstellen aan de dag van de begrafenis mits keuze tussen afscheidsrituelen OF de dag van de begrafenis - ondertekening gecoördineerde tekst met het oog op algemeen verbindend verklaring, d.w.z. met integratie van nieuwe regelgeving rouwverlof, adoptieverlof, langdurige pleegzorg enz. 	<ul style="list-style-type: none"> - des assouplissements pour les familles recomposées peuvent être discutés à condition que les situations familiales soient clairement délimitées (à discuter à l'occasion de la rédaction du texte coordonné) - assimiler les rituels d'adieu coutumiers à l'un des cultes reconnus en Belgique au jour des funérailles à condition de choisir entre les rituels d'adieu OU le jour des funérailles - signature d'un texte coordonné en vue de rendre la CCT obligatoire, c'est-à-dire avec l'intégration de nouvelles réglementations sur le congé de deuil, le congé d'adoption, le placement familial de longue durée, etc.
Artikel 12 - 8 mei	Article 12 - 8 mai
Jaarlijks op 8 mei zullen de partijen gezamenlijk een sterk signaal geven tegen racisme en discriminatie in de sector.	Chaque année, le 8 mai, les parties donneront ensemble un signal fort contre le racisme et la discrimination dans le secteur.

Artikel 13 - Werkzekerheid	Article 13 - Sécurité d'emploi
De cao van 21 februari 2022 inzake "werkzekerheidsclausule" (reg.nr. 173795/CO/111), verlengd door de CAO van 13 februari 2023 (reg. nr. 178677/CO/111), wordt verlengd voor onbepaalde duur.	La CCT du 21 février 2022 concernant la sécurité d'emploi (n° d'enreg. 173795/CO/111), prolongée par la CCT du 13 février 2023 (n° d'enreg. 178677/CO/111), est prolongée à durée indéterminée.
Artikel 14 - Eindejaarspremie	Article 14 – Prime de fin d'année
De cao van 19 juni 2017 inzake eindejaarspremie (reg. nr. 142.807/CO/111), wordt aangepast als volgt :	La CCT du 19 juin 2017 concernant la prime de fin d'année (n° d'enreg. 142.807/CO/111), est modifiée comme suit : <ul style="list-style-type: none">- Gelijkstelling van tijdelijke werkloosheid vanaf 01/10/2023 voor de berekening van de eindejaarspremie- Assimilation du chômage temporaire à partir du 01/10/2023 pour le calcul de la prime de fin d'année
Artikel 15 - Omzetting van de eindejaarspremie in andere voordelen	Article 15 - Conversion de la prime de fin d'année en autres avantages
De hierboven vermelde sectorale cao eindejaarspremie zal worden aangepast, zodat in de provincies Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Vlaams-Brabant de mogelijkheid wordt gecreëerd om de eindejaarspremie om te zetten in vrije dagen of aan te wenden voor fietslease onder de volgende voorwaarden: <ul style="list-style-type: none">- maximum de helft van de eindejaarspremie;- mits het afsluiten van een bedrijfs-cao;- op basis van vrijwilligheid (individueel akkoord van de werknemer bovenop bedrijfs-cao)- kosteneutraliteit (de omzetting van een deel van de eindejaarspremie mag geen kostenbesparing inhouden)- voorafgaandelijke informatie aan de werknemers over de gevolgen van de omzetting van de eindejaarspremie- met ingang van de eindejaarspremies over 2023	La CCT sectorielle concernant la prime de fin d'année mentionnée ci-dessus sera adaptée afin de prévoir, dans les provinces Anvers, Limbourg, Flandre orientale, Flandre occidentale et Brabant-flamand, la possibilité de convertir la prime de fin d'année en jours de congé ou de l'utiliser pour le leasing vélos sous les conditions suivantes : <ul style="list-style-type: none">- au maximum la moitié de la prime de fin d'année ;- sous réserve de la conclusion d'une CCT d'entreprise ;- sur base volontaire (accord individuel du travailleur en plus de la CCT d'entreprise)- neutralité des coûts (la conversion d'une partie de la prime de fin d'année ne peut pas entraîner d'économies)- information préalable aux travailleurs sur les conséquences de la conversion de la prime de fin d'année- avec effet à partir des primes de fin d'année pour 2023

PARITAIR COMITÉ 111
voor de
METAAL- MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

COMMISSION PARITAIRE 111
des
**CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET
ELECTRIQUE**

<ul style="list-style-type: none"> - de partijen onderzoeken de mogelijkheid om het toepassingsgebied te verduidelijken voor multizetel-ondernemingen <p>De partijen verbinden zich ertoe om in de periode 2025-2026 geen verdere aanpassingen aan te brengen aan de mogelijkheid om de sectorale eindejaarspremie om te zetten in andere voordelen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - les parties examinent la possibilité de préciser le champs d'application concernant les entreprises multi-sièges <p>Les parties s'engagent à ne pas formuler de nouvelles modifications à la possibilité de convertir la prime sectorielle de fin d'année dans la période 2025-2026.</p>
Artikel 16 - Risicogroepen	Article 16 - Groupes à risque
<p>De CAO van 16 mei 2022 (reg.nr. 174554/CO/111) wordt verlengd tot 31 december 2024.</p> <p>De ondertekende partijen zullen afspraken maken over de verduidelijking van de definities 'risicogroepen' met het oog op de sectorale rapportering, de toewijzing van middelen (% per categorie) en de harmonisering A/B.</p>	<p>La CCT du 16 mai 2022 (n° d'enreg. 174554/CO/111) est prolongée au 31 décembre 2024.</p> <p>Les parties signataires s'accorderont sur la clarification des définitions "groupes à risque" aux fins de l'établissement des rapports sectoriels, de l'allocation des ressources (% par catégorie) et de l'harmonisation O/E.</p>
Artikel 17 - Ecocheques	Article 17 - Ecochèques
<p>De ondernemingen die ertoe gehouden zijn ecocheques toe te kennen op basis van de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst, kunnen kiezen voor een alternatieve en equivalente besteding van de ecocheques volgens onderstaande procedure en timing:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Voorafgaandelijk moeten op ondernemingsvlak zowel de werkgever als alle in de vakbondsafvaardiging van de onderneming vertegenwoordigde vakbonden akkoord gaan met een alternatieve besteding van de ecocheques. - In de multizetelondernemingen wordt de beslissing genomen op groepsniveau. Deze beslissing heeft niet alleen betrekking op het al dan niet onderhandelen, maar ook op het niveau waarop deze onderhandelingen zullen gevoerd worden. - Indien besloten wordt tot ondernemingsoverleg, moet dit overleg ten 	<p>Les entreprises qui doivent octroyer des écochèques sur base de la convention collective sectorielle peuvent choisir pour une affectation alternative et équivalente des écochèques selon la procédure et le timing prévus ci-après :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Préalablement, tant l'employeur que toutes les organisations syndicales représentées dans la délégation syndicale de l'entreprise doivent être d'accord sur une affectation alternative des écochèques. - Dans les entreprises ayant plusieurs sièges, la décision est prise au niveau du groupe. Cette décision porte non seulement sur la volonté ou non de négocier mais aussi sur le niveau auquel ces négociations seront menées. - S'il est décidé de procéder à une concertation en entreprise, cette concertation doit

PARITAIR COMITÉ 111

voor de

METAAL- MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW**COMMISSION PARITAIRE 111**

des

**CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET
ELECTRIQUE**

<p>laatste op 31 oktober 2023 leiden tot een collectieve arbeidsovereenkomst.</p> <ul style="list-style-type: none"> - In ondernemingen zonder vakbondsafvaardiging dient de alternatieve besteding van de ecocheques ofwel goedgekeurd te worden door het paritair comité, ofwel vastgelegd te worden in een collectieve arbeidsovereenkomst, te sluiten uiterlijk op 31 oktober 2023. - Een afschrift van de aldus gesloten cao moet onmiddellijk ter informatie overgemaakt worden aan de voorzitter van het nationaal paritair comité. 	<p>déboucher, au plus tard le 31 octobre 2023, sur une convention collective de travail.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dans les entreprises sans délégation syndicale l'affectation alternative des écochèques doit soit être approuvée par la commission paritaire, soit faire l'objet d'une convention collective de travail, qui doit être conclue au plus tard le 31 octobre 2023. - Une copie de la CCT ainsi conclue doit être immédiatement transmise pour information au président de la commission paritaire nationale.
Artikel 18 - Verlenging bestaande flexibiliteitsbepalingen	Article 18 - Prolongation des dispositions de flexibilité existantes
<p>De sectorale sociale partners verlengen de bestaande sectorale bepalingen waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de periode van 3 maanden waarbinnen de inhaalrust moet worden toegekend, verlengd wordt naar 12 maanden - de periode waarbinnen de inhaalrust voor zondagsarbeid moet worden toegekend, verlengd wordt naar 13 weken. <p>Partijen vragen dat voor de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025 een koninklijk besluit genomen zou worden gelijkaardig aan het koninklijk besluit van 24 juni 2022 betreffende de zondagsrust en de arbeidsduur van sommige arbeiders tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.</p>	<p>Les interlocuteurs sociaux sectoriels prolongent les dispositions sectorielles actuelles comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la période de 3 mois au cours de laquelle le repos compensatoire doit être accordé est portée à 12 mois ; - la période au cours de laquelle le repos compensatoire pour travail dominical doit être accordé est portée à 13 semaines. <p>Les parties demandent que soit pris pour la période du 1er juillet 2023 jusqu'au 30 juin 2025, un arrêté royal, similaire à l'arrêté royal du 24 juin 2022 relatif au repos du dimanche et à la durée du travail de certains ouvriers occupés par les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.</p>
Artikel 19 - Harmonisatie	Article 19 - Harmonisation
<p>De partijen zullen de werkzaamheden van de gemeenschappelijke werkgroep 111-209 (eenheidsclassificatie) verderzetten.</p>	<p>Les parties poursuivront les travaux du groupe de travail commun 111-209 (classification commune).</p>
Artikel 20 - Paritaire beginselverklaring PC 111 "Sociaal overleg van en voor de toekomst"	Article 20 - Déclaration de principes commune CP 111 "Concertation sociale de et pour le futur"

<p>De partijen zullen een beginselverklaring onderschrijven tegen uiterlijk 30 november 2023, gebaseerd op de ontwerptekst die door Agoria in het paritair comité zal worden neergelegd.</p> <p>Bovendien engageren de partijen zich om, aansluitend hierop:</p> <ul style="list-style-type: none"> - een gemeenschappelijke sensibilisering voor de beginselverklaring te voorzien (alleszins ten aanzien van de sector, bedrijven, werknemers/militanten, maar ook extern); - de bedrijven te verzoeken dit te bespreken met hun vakbondsvertegenwoordigers en een eigen reflectie te organiseren. - afspraken te maken over volgende stappen rond dit thema 	<p>Les parties souscrivent une déclaration de principes au plus tard le 30 novembre 2023, sur la base du projet de texte qui sera déposé à la commission paritaire par Agoria.</p> <p>En outre, les parties s'engagent, par la suite :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de prévoir une sensibilisation commune autour de la déclaration de principes (en tout cas à l'attention du secteur, des entreprises, des travailleurs/militants, ainsi qu'en externe) ; - d'inviter les entreprises et leurs représentants syndicaux d'en discuter et d'organiser leur propre réflexion - de convenir des prochaines étapes autour de cette question
Artikel 21 - Sectorale paritaire werkgroep: premie lastige werken en verplaatsings- en overbruggingstijd	Article 21 - Groupe de travail paritaire sectoriel : prime travaux pénibles et temps de déplacement et de transition
<p>De partijen organiseren een sectorale paritaire werkgroep als volgt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Voorwerp: <ul style="list-style-type: none"> - Premie lastige werken: herbekijken van de definitie van het toepassingsgebied, toepasbaarheid en controleerbaarheid van de premie - Verplaatsings- en overbruggingstijd: herevaluieren van de historische afspraken en nagaan of er inconsequenties bestaan t.a.v. de oorspronkelijke doelstellingen - Planning: aanvang voor einde oktober 2023, afronding voor einde 2023 	<p>Les parties organiseront un groupe de travail paritaire sectoriel comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Objet : <ul style="list-style-type: none"> - Prime travaux pénibles: revoir la définition du champ d'application, de l'applicabilité et de la vérifiabilité de la prime . - Temps de déplacement et de transition : réévaluer les accords historiques et identifier les incohérences par rapport aux objectifs initiaux. - Calendrier : début avant fin octobre 2023, achèvement avant fin 2023
Artikel 22 - CAO 104	Article 22 - CCT 104
<p>De sectorale sociale partners bevelen de werkgevers en werknemersvertegenwoordigers in PC 111 aan om aandacht te besteden aan de implementatie en concretisering van CAO 104, met een focus op stimulerende positieve initiatieven.</p>	<p>Les partenaires sociaux sectoriels recommandent aux employeurs et aux représentants des travailleurs de la CP 111 de prêter attention à la mise en œuvre et à la concrétisation de la CCT 104, en mettant l'accent sur l'encouragement d'initiatives positives.</p>

Artikel 23 - Sectorale uitdagingen	Article 23 - Défis sectoriels
<p>De sectorale sociale partners engageren zich om in de periode 2023-2024 aandacht te besteden aan de volgende thema's:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Paritair overleg met betrekking tot illegale tewerkstelling - Paritair bespreken van de concurrentiepositie van de sector 	<p>Les partenaires sociaux sectoriels s'engagent à aborder les thèmes suivants au cours de la période 2023-2024 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Concertation paritaire sur le travail illégal - Concertation paritaire sur la compétitivité du secteur
Artikel 24 - Sociale vrede en naleving van de akkoorden	Article 24 - Paix sociale et respect des accords
<p>De sociale vrede zal verzekerd zijn in de sector tijdens de duurtijd van deze overeenkomst. Dit houdt in dat de ondertekenende vakorganisaties, hun nationale, provinciale en regionale verantwoordelijken deze overeenkomst, met inbegrip van het hoofdstuk betreffende de koopkrachtpremie, zullen naleven en doen naleven. Bijgevolg zullen de ondertekenende vakorganisaties, hun nationale, provinciale en regionale verantwoordelijken zich ervan onthouden op provinciaal, gewestelijk of ondernemingsvlak eisen van algemene of collectieve aard te stellen of te steunen die in strijd zijn met de verbintenissen die voorzien zijn in deze overeenkomst of deze uitbreiden. In geval er toch dergelijke eisen zouden gesteld worden, zullen de ondertekenende organisaties, hun nationale, provinciale en regionale verantwoordelijken, samen of apart optreden en daartoe de gepaste middelen gebruiken.</p>	<p>La paix sociale sera assurée dans le secteur pendant toute la durée du présent accord. Cela signifie que les organisations syndicales signataires, leurs représentants nationaux, provinciaux et régionaux doivent respecter et faire respecter le présent accord, y compris le chapitre concernant la prime pouvoir d'achat. En conséquence, les organisations syndicales signataires, leurs représentants nationaux, provinciaux et régionaux s'abstiendront de formuler ou de soutenir, au niveau provincial, régional ou de l'entreprise, toute revendication générale ou collective contraire aux accords ou au-delà des engagements prévus dans le présent accord. Toutefois, si de telles exigences seraient quand-même posées, les organisations syndicales signataires, leurs représentants nationaux, provinciaux et régionaux, agiront ensemble ou séparément et utiliseront les moyens appropriés pour le faire.</p>
Artikel 25 - Duur	Article 25 - Durée
<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 juli 2023 tot 31 december 2024 of tot de datum zoals opgenomen in het betreffende artikel.</p>	<p>La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée qui s'étend du 1^{er} juillet 2023 au 31 décembre 2024 ou jusqu'à la date indiquée dans l'article concerné.</p>